

# 青森県産食品商談会 in ベトナム・ホーチミン

主催：青森県 共催：みちのく銀行・青森銀行

青森県では、株式会社みちのく銀行及び株式会社青森銀行との共催のもと、県内食品関連事業者のベトナムでの販路開拓・拡大を目的として、ベトナム企業との商談会と、ホーチミン市内の視察ツアーを実施します。ベトナムでの販路開拓・拡大を目指す県内事業者の皆様の参加をお待ちしています。

なお、参加企業決定後、7月2日（火）～3日（水）に30分程度の個別説明会を開催予定です。

申込締切 令和元年6月14日（金）（必着）

## 1 概要

名称：青森県産食品商談会 in ベトナム・ホーチミン

日時：令和元年8月30日（金） 午後

※ 前日8月29日（木）には、ホーチミン市内視察ツアーを実施します。



場所：グランド・ホテル・サイゴン（予定）

形式：展示会形式（各県内事業者のブースをベトナム企業が回って商談する形式となります。）

### <基本行程>

8月28日（水）	①11:55 青森空港（JL144）→ 13:10 羽田空港 ②10:15 三沢空港（JL154）→ 11:40 羽田空港 羽田空港（リムジンバス）→ 成田空港 17:50 成田空港（JL759）→ 21:55 タンソンニャット国際空港
8月29日（木）	終日：ホーチミン市内視察ツアー（視察先（予定）：日系百貨店、スーパー、伝統市場等）
8月30日（金）	午前：商談会準備 午後：商談会
8月31日（土）	8:00 タンソンニャット国際空港（JL750）→ 16:00 成田空港 成田空港（リムジンバス）→ 羽田空港 ①19:55 羽田空港（JL151）→ 21:15 青森空港
9月1日（日）	②8:20 羽田空港（JL155）→ 9:35 三沢空港

## 2 参加者負担経費

参加者の旅費（交通費、宿泊費）、商品のサンプル代、輸送費等 ※ 経費の一部を補助する制度があります。

## 3 県負担経費

商談会の会場費、商談会の通訳代、視察ツアーの車両代等

## 4 申込方法

下記のURLから参加申込書をダウンロードし、必要事項を記入の上、**6月14日（金）までに**メール・FAX・郵送のいずれかによりご提出ください。

【[http://www.pref.aomori.lg.jp/soshiki/kokusai/kokusaikizai/vietnam\\_2019\\_shodankai.html](http://www.pref.aomori.lg.jp/soshiki/kokusai/kokusaikizai/vietnam_2019_shodankai.html)】



### <お申込み・お問合せ先>

青森県庁 観光国際戦略局  
国際経済課 経済交流グループ 担当：木立  
〒030-8570 青森市長島1-1-1（県庁西棟4階）  
TEL：017-734-9730  
FAX：017-734-8119  
E-mail：kokusaikizai@pref.aomori.lg.jp

**青森県産食品商談会 in ベトナム・ホーチミン**  
**参加事業者募集要項**

青森県では、株式会社みちのく銀行及び株式会社青森銀行との共催のもと、県内食品関連事業者のベトナムでの販路開拓・拡大を目的として、ベトナム企業との商談会及びホーチミン市内の視察ツアーを実施します。ベトナムでの販路開拓・拡大を目指す県内事業者の皆様の参加をお待ちしています。

**1 概要**

名 称	青森県産食品商談会 in ベトナム・ホーチミン
日 時	令和元年8月30日（金） 午後
場 所	グランド・ホテル・サイゴン
形 式	展示会形式（各県内事業者のブースをベトナム企業が回って商談する形式）

**2 基本行程**

	月 日	日 程
1	8月28日（水）	<b>【青森空港発】</b> 11:55 青森空港（JL144）→ 13:10 羽田空港 羽田空港（リムジンバス）→ 成田空港 17:50 成田空港（JL759）→ 21:55 タンソンニャット国際空港
		<b>【三沢空港発】</b> 10:15 三沢空港（JL154）→ 11:40 羽田空港 羽田空港（リムジンバス）→ 成田空港 17:50 成田空港（JL759）→ 21:55 タンソンニャット国際空港
2	8月29日（木）	ホーチミン市内視察ツアー 訪問先（予定）：日系百貨店、スーパー、伝統市場等
3	8月30日（金）	午前：青森県産食品商談会 準備 午後：青森県産食品商談会
4	8月31日（土）	<b>【青森空港着】</b> 8:00 タンソンニャット国際空港（JL750）→ 16:00 成田空港 成田空港（リムジンバス）→ 羽田空港 19:55 羽田空港（JL151）→ 21:15 青森空港
		<b>【三沢空港着】</b> 8:00 タンソンニャット国際空港（JL750）→ 16:00 成田空港 成田空港（リムジンバス）→ 羽田空港
5	9月1日（日）	<b>【三沢空港発着】</b> 8:20 羽田空港（JL155）→ 9:35 三沢空港

### 3 参加事業者の募集

(1) 県内事業者数

10社程度

(2) 参加の条件

- ・県内に事業所を有する食品関連事業者であること。
- ・ベトナム企業との商取引を目的とした商談が主たる参加理由であること。
- ・県が実施するアンケートや聞き取り調査に協力すること。

(3) 申込方法

参加申込書に必要事項を記入の上、電子メール・FAX・郵送のいずれかによりご提出ください。申し込みが多数となった場合は、輸出実績や県事業への参加実績を踏まえて参加事業者を決定させていただきますので、ご了承ください。

(4) 申込締切

令和元年6月14日（金）（必着）

(5) 注意事項

- ・現地側の事情により開催ができなくなる場合もありますので、ご了承ください。
- ・サンプルを輸送する場合の輸送・通関業者はご自身で選定し、関連の手続き等は当該業者と直接行ってくださるようお願いいたします（事務局でご相談に応じます）。

### 4 経費負担（主なもの）

(1) 県が負担するもの

- ① 商談会の会場費
- ② 商談会の通訳代
- ③ 視察ツアーの車両代

(2) 参加事業者が負担するもの（主なもの）

- ① 参加者の旅費（交通費、宿泊費）
- ② 商品サンプル代
- ③ 輸送費（梱包・通関・保険・税金等を含む）

※ 経費の一部を補助する制度があります。

#### 【事務局】

青森県 観光国際戦略局

国際経済課 経済交流グループ（担当：木立）

030-8570 青森市長島1-1-1

電話：017-734-9730 / FAX：017-734-8119

メール：kokusaikeizai@pref.aomori.lg.jp

# 青森県産食品商談会 in ベトナム・ホーチミン

## 参加申込書

事業者名				
代表者 職・氏名				
所在地				
参加者	氏名		e-mail	
	職名		Tel	
	可能な 外国語		Fax	
主な商品 (現時点での 出品予定 商品)	<p>※商品が水産品(生鮮・冷凍・加工品)の場合、ベトナム政府への最終加工施設等の登録が必要です。 下欄に登録状況を記入してください。</p>			
	出品予定商品の 施設登録の有無	<input type="checkbox"/> すべて登録済み <input type="checkbox"/> 一部登録済み 登録済み商品( ) <input type="checkbox"/> 登録なし		

※ご記入いただいた情報は主催者間にて適切に管理し、本相談・商談会のために利用いたします。

### 【お問合せ・申込み】

青森県 観光国際戦略局 国際経済課 経済交流グループ 担当:木立

TEL:017-734-9730 FAX:017-734-8119 E-mail: kokusaikeizai@pref.aomori.lg.jp